

RÉVEIL DIGITAL ESPEO
ESPEO DIGITAL ALARM CLOCK
DESPERTADOR DIGITAL ESPEO
ESPEO DIGITALE WEKKER
DESPERTADOR DIGITAL ESPEO
Réf. 15243180

Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.

Please carefully read this manual and keep it in a safe place.

Lea detenidamente este manual y consévelo en un lugar seguro.

Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze op een veilige plaats.

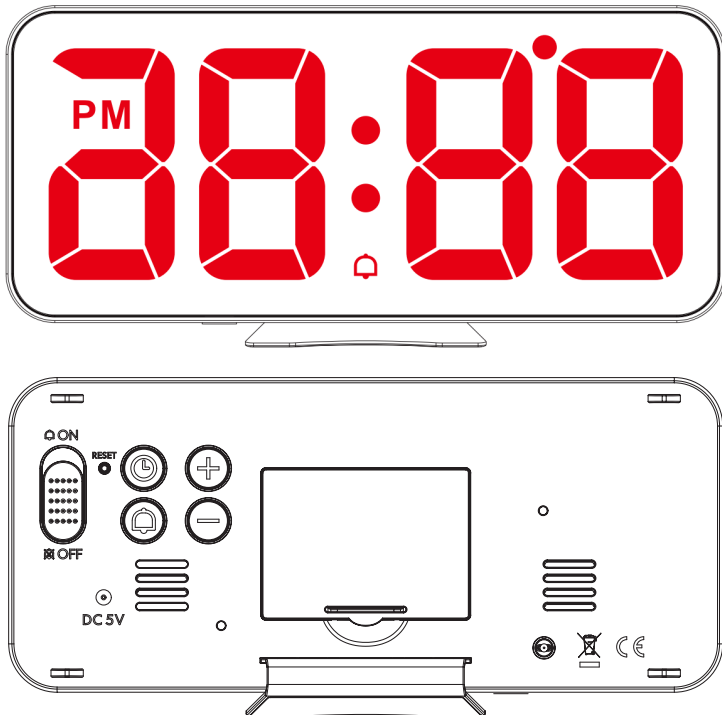
Leia cuidadosamente este manual e guarde-o em local seguro.

**INSTRUCTIONS IMPORTANTES.
À CONSERVER POUR USAGE
ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT**

CARACTÉRISTIQUES

- Affichage LED : heure ou température (commutation possible)
- Température : affichage en °C ou °F
- Plage de mesure de la température : 0 °C à 50 °C / 32 °F à 122 °F
- Luminosité LED : 3 niveaux de réglage
- Mode Nuit : atténuation automatique de la luminosité des LED pendant une plage horaire réglable manuellement.
- Batterie : 3 × AAA (LR03) 1,5V
- Alimentation secteur : 5V DC (courant d'entrée ≥ 300 mA)

SCHÉMA DU PRODUIT



ALIMENTATION

- Ce réveil peut être alimenté par secteur ou par piles. Alimentation secteur : connectez la prise jack fournie à l'appareil à l'aide d'un adaptateur USB. Alimentation par piles : insérez 3 piles AAA de 1,5V dans le compartiment prévu à cet effet, en respectant la polarité indiquée (repères « + » et « - »), puis replacez le couvercle. Les piles servent principalement d'alimentation de secours en cas de coupure de courant.
- Une fois allumé, l'appareil effectuera un autotest d'une durée d'environ 3 secondes. Une fois le test terminé, l'écran LED affiche l'heure par défaut « 0:00 ».

RÉGLAGE DE L'HEURE

Accès au mode de réglage de l'heure

- Appuyez sur la touche «» et maintenez-la enfoncée pendant plus de 2 secondes pour accéder au mode de réglage de l'heure.

Réglage de l'heure

- L'écran affiche « 0:00 ». Le chiffre des heures (« 0 ») clignote.
- Appuyez sur la touche « + » ou « - » pour régler l'heure, puis appuyez sur la touche «» pour passer au réglage des minutes.

Réglage des minutes

- Les chiffres des minutes « 00 » clignotent.
- Appuyez sur la touche « + » ou « - » pour régler les minutes, puis appuyez sur la touche «» pour confirmer.

Réglage du format de l'heure

- L'indication "24-Hr" s'affiche et clignote à l'écran.
- Appuyez sur la touche « + » ou « - » pour sélectionner le format 12 ou 24 heures, puis appuyez sur la touche «» pour confirmer.

Remarque :

- En mode de réglage de l'heure, lorsqu'une valeur est modifiée, les secondes sont automatiquement remises à « 00 ».
- Lorsque le format 12h est utilisé, l'indicateur « PM » apparaît pour les heures de l'après-midi ; s'il n'est pas affiché, il indique l'heure du matin.
- Appuyez sur la touche « + » ou « - » et maintenez-la enfoncée pour accélérer le défilement.
- Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant plus de 10 secondes, les réglages sont automatiquement sauvegardés et vous quitterez le mode de réglage de l'heure.

RÉGLAGE DE L'ALARME

- En mode standard, appuyez sur la touche «» pour afficher l'heure d'alarme programmée.
- Pour régler l'alarme, appuyez sur la touche «» et maintenez-la enfoncée pendant plus de 2 secondes afin d'accéder au mode de réglage de l'alarme. L'heure par défaut est « 6:00 ».

Réglage de l'heure de l'alarme

- Les chiffres des heures "00" clignotent. Appuyez sur la touche « + » ou « - » pour régler l'heure, puis appuyez sur la touche «» pour passer au réglage des minutes.

Réglage des minutes de l'alarme

- Les chiffres des minutes "00" clignotent. Appuyez sur la touche « + » ou « - » pour régler les minutes.
- Appuyez sur la touche «» pour confirmer et terminer le réglage de l'alarme.

Remarque : pendant le réglage, maintenez le bouton « + » ou « - » enfoncée pour accélérer le défilement. Si aucune touche n'est actionnée pendant plus de 10 secondes, les réglages sont automatiquement sauvegardés et l'appareil quitte le mode de réglage de l'alarme.

ACTIVATION OU DÉSACTIVATION DE L'ALARME

- Placez l'interrupteur de l'alarme en position «ON». L'icône «» s'affiche à l'écran, indiquant que l'alarme est activée.
- Placez l'interrupteur de l'alarme en position «OFF». L'icône «» disparaît, indiquant que l'alarme est désactivée.

ARRÊT DE L'ALARME

- Lorsque l'alarme sonne, l'icône «» clignote à l'écran.
- Appuyez sur n'importe quelle touche pour arrêter la sonnerie : l'icône «» cesse de clignoter.

Remarque : l'alarme sonne pendant 1 minute si aucune touche n'est actionnée.

BASCULER ENTRE L'HEURE, LA TEMPÉRATURE ET LE MODE NUIT

- Appuyez sur «» pour basculer entre l'heure, la température et le mode nuit.

CYCLE AUTOMATIQUE : HEURE ET TEMPÉRATURE

- Maintenez la touche «+» enfoncée pendant plus de 3 secondes. Un symbole de boucle s'affiche à l'écran et l'appareil passe en mode cycle automatique. L'heure s'affiche pendant 10 secondes, puis la température pendant 5 secondes.
- Maintenez à nouveau la touche «+» enfoncée pendant plus de 3 secondes pour quitter le mode cycle automatique.

AFFICHAGE DE LA TEMPÉRATURE EN °C/°F

- La température peut être affichée en °C ou en °F. En mode affichage de la température, appuyez sur la touche «-» pour alterner entre °C et °F.

Remarque : si la température détectée est supérieure aux plages de températures mesurables, le message «HH» s'affiche. Si la température détectée est inférieure aux plages de températures mesurables, le message «LL» s'affiche.

RÉTRO-ÉCLAIRAGE

- Lorsque le réveil fonctionne sur piles, l'écran s'éteint automatiquement. Appuyez sur n'importe quelle touche ou tapotez l'appareil pour allumer l'écran pendant 10 secondes.
- Lorsque le réveil est alimenté par USB, l'écran reste allumé en permanence. Appuyez sur la touche «+» pour régler le niveau de luminosité : élevé, moyen, faible ou désactivé.
- Si le rétro-éclairage est désactivé, le fait d'appuyer sur n'importe quelle touche (sauf +) ou de toucher l'appareil allume l'écran pendant 10 secondes.

Remarque : appuyez sur le bouton «+» pour que l'écran reste allumé en permanence.

MODE NUIT

- Lorsque le mode nuit est activé, l'écran s'assombrit automatiquement pendant la nuit.
- Appuyez sur la touche «» pour accéder au réglage du mode nuit. L'écran affiche OFF.
- Appuyez sur la touche « + » pour activer le mode nuit (ON).
- Lorsque l'écran affiche ON, appuyez sur la touche «» et maintenez-la enfoncée pendant plus de 3 secondes pour accéder au réglage des plages horaires du mode nuit. Vous pouvez définir l'heure de début et l'heure de fin.
- Appuyez sur la touche «» pour passer d'un réglage à l'autre, puis utilisez les touches « + » et « - » pour ajuster les heures et les minutes.
- Pendant la plage horaire définie du mode nuit, l'écran passe automatiquement à la luminosité la plus faible. À la fin de la période définie, l'écran revient à la luminosité précédemment réglée.

Remarque : le mode nuit ne fonctionne pas lorsque l'écran est éteint.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES PILES

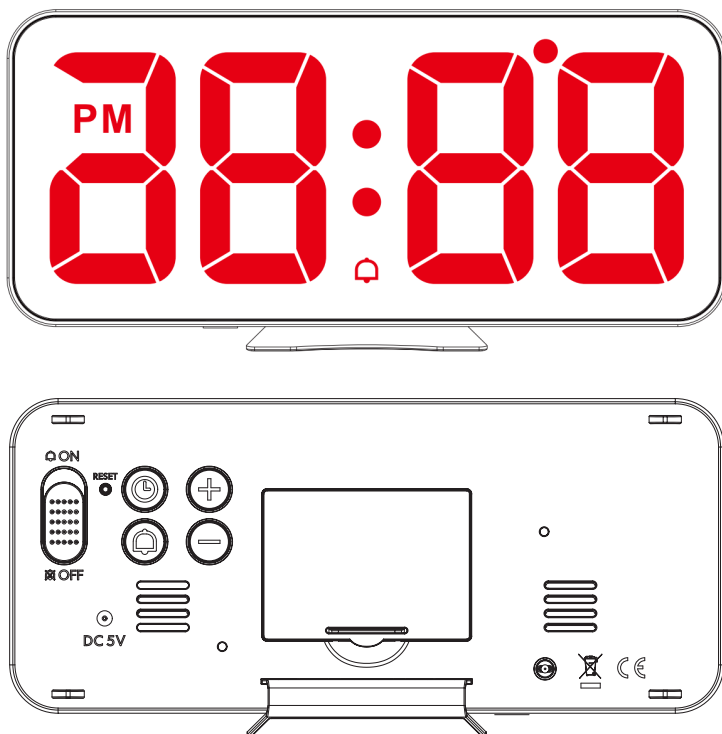
- Ne pas mélanger des piles usagées et des piles neuves ou des piles de types différents : alcalines standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérez les piles en respectant la polarité indiquée à l'intérieur du compartiment des piles.
- Retirer les piles si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Toujours retirer les piles usagées du produit.
- Les piles doivent être mises au rebut en toute sécurité et conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter ce produit au feu ; les piles peuvent exploser ou fuir.
- Ne jamais court-circuiter les bornes de la batterie.
- Utiliser uniquement des piles de même type et de même polarité, comme recommandé.
- Ne pas tenter de recharger des batteries non rechargeables.

PLEASE CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE

FEATURES

- LED display: time or temperature (switchable)
- Temperature: displayed in °C or °F
- Temperature measurement range:
0 °C to 50 °C / 32 °F to 122 °F
- LED brightness: 3 settings
- Night mode: automatic dimming of the LED brightness during a manually adjustable time period.
- Battery: 3 × AAA (LR03) 1.5V
- Mains power supply: 5V DC (input current ≥ 300 mA)

PRODUCT DIAGRAM



POWER CONNECTION

- This alarm clock can be powered by mains electricity or batteries. Mains power: connect the supplied plug to the device using a USB adapter. Battery power: insert 3 x 1.5V AAA batteries into the battery compartment, ensuring the correct polarity is observed (marked '+' and '-'), then replace the cover. The batteries are primarily intended as a backup power source in the event of a power cut.
- Once switched on, the device will perform a self-test lasting approximately 3 seconds. Once the test is complete, the LED display will show the default time '0:00'.

SETTING THE TIME

Entering Time Setting Mode

- Press and hold the “⌚” button for more than 2 seconds to enter time setting mode.

Setting the Hours

- The display will first show “0:00”. The hour digit (“0”) will flash.
- Press the “+” or “-” button to adjust the hour, then press the “⌚” button to confirm and move on to setting the minutes.

Setting the Minutes

- The minute digits (“00”) flashes.
- Press the “+” or “-” button to set the minutes, then press the “⌚” button to confirm.

Setting the Time Format

- The ‘24-Hr’ display appears and flashes on the screen.
- Press the “+” or “-” button to select either 12 or 24-hour format, then press the “⌚” button to confirm.

Note:

- In time setting mode, when a value is changed, the seconds will automatically reset to “00”.
- When using the 12h format, the “PM” indicator will appear for afternoon times; if it is not displayed, it indicates morning time.
- Press and hold the “+” or “-” button to scroll faster.
- If no button is pressed for more than 10 seconds, the settings will be saved automatically and the device will exit time setting mode.

SETTING THE ALARM

- In standard mode, press the “🔔” button to display the programmed alarm time.
- To set the alarm, press and hold the “🔔” button for more than 2 seconds to enter alarm setting mode. The default time is 6:00.

Setting the alarm hours

- The hour digits ‘00’ flashes. Press the “+” or “-” button to set the hour, then press the “🔔” button to move on to setting the minutes.

Setting the alarm minutes

- The minute digits ‘00’ flashes. Press the “+” or “-” button to set the minutes.
- Press the “🔔” button to confirm and complete the alarm setting.

Note: during setup, press and hold the “+” or “-” button to speed up adjustment. If no keys are pressed for more than 10 seconds, the settings will be saved automatically and the device will exit alarm setting mode.

TURNING THE ALARM ON OR OFF

- Set the alarm switch to the “ON” position. The “” icon appear on the display, indicating the alarm is activated.
- Set the alarm switch to the “OFF” position. The “” icon disappear, indicating the alarm is deactivated.

STOPPING THE ALARM

When the alarm is ringing, the “” icon will flash on the display.
Press any button to stop the ringtone: the icon “” stops flashing.

Note: the alarm will ring for 1 minute if no button is pressed.

SWITCHING BETWEEN TIME, TEMPERATURE, AND NIGHT MODE

Press the “” button to switch between time, temperature and night mode.

AUTOMATIC CYCLE: TIME AND TEMPERATURE

- Hold down the ‘+’ button for more than 3 seconds. A loop will appear on the display, and the device will enter automatic cycle mode. The time will be displayed for 10 seconds, followed by the temperature for 5 seconds.
- Hold down the ‘+’ button again for more than 3 seconds to exit automatic cycle mode.

°C/°F TEMPERATURE DISPLAY

- The temperature can be displayed either in °C or °F. In temperature display mode, press the “-” button to toggle between °C and °F.

Note: If the detected temperature is above ranges, the “HH” will be displayed. If the detected temperature is below ranges, the “LL” will be displayed.

BACKGROUND LIGHTING

- When the alarm clock is powered by batteries, the display will automatically turn off. Press any key or tap the device to wake the screen for 10 seconds.
- When the alarm clock is powered via USB, the display remains on continuously. Press the “+” button to adjust the brightness level: high, medium, low, or off.
- If the backlight is set to OFF, pressing any button (except +) or tapping the device will light up the display for 10 seconds.

Note: pressing the “+” button will turn the display constantly on.

NIGHT MODE

- When night mode is active, the display will automatically dim during the night.
- Press the “⌚” button to select the night mode setting. The display will show OFF.
- Press the “+” button to turn night mode (ON).
- When the display shows ON, press and hold the “⌚” button for more than 3 seconds to access the night mode time slot settings. You can set the start and end times.
- Press the “⌚” button to switch between settings and use the “+” and “-” buttons to adjust the hours and minutes for both the start and end times.
- During the time slot set for night mode, the display will automatically dim to the lowest brightness. At the end time, the display will return to the previously set brightness.

Note: night mode does not work when the display is turned off.

BATTERY WARNING

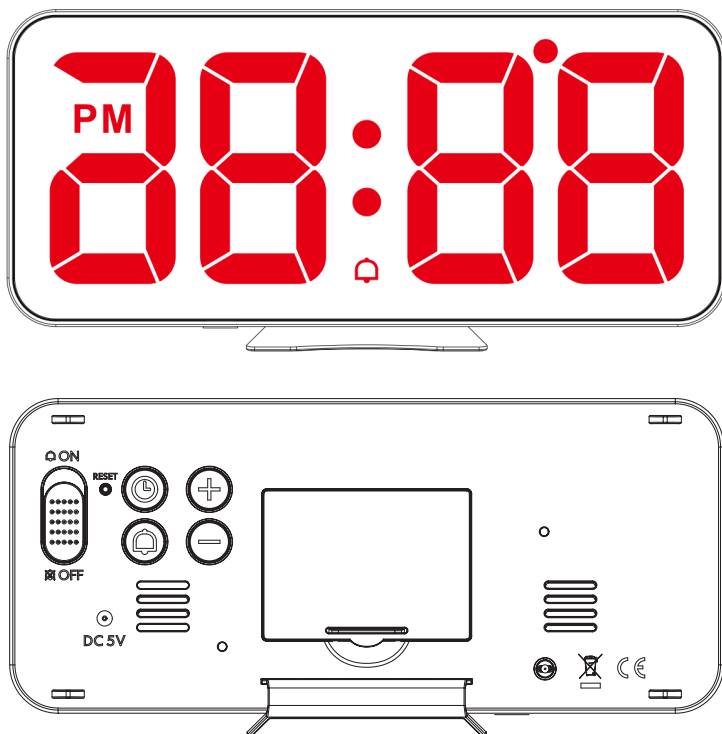
- Do not mix old and new batteries, or batteries of different types (alkaline, carbon-zinc, or rechargeable nickel-cadmium).
- Insert batteries according to the polarity indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries if the product will not be used for an extended period.
- Always remove exhausted batteries from the product.
- Dispose of batteries safely and according to local regulations.
- Do not dispose of this product in fire; the batteries may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same type and polarity, as recommended.
- Do not attempt to charge non-rechargeable batteries.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES. MANTENGA PARA USO FUTURO: LEA CUIDADOSAMENTE

CARACTERÍSTICAS

- Pantalla LED: hora o temperatura (se puede cambiar)
- Temperatura: visualización en °C o °F
- Rango de medición de temperatura: 0 °C a 50 °C / 32 °F a 122 °F
- Brillo del LED: 3 niveles de ajuste
- Modo nocturno: atenuación automática del brillo del LED durante un intervalo de tiempo ajustable manualmente.
- Batería: 3 × AAA (LR03) de 1,5V
- Alimentación de red: 5V DC (corriente de entrada ≥ 300 mA)

ESQUEMA DEL PRODUCTO



CONEXIÓN ELÉCTRICA

- Este despertador puede funcionar con corriente de red o con pilas. Alimentación por corriente de red: conecte el conector incluido al dispositivo mediante un adaptador USB. Alimentación con pilas: inserte 3 pilas AAA de 1,5V en el compartimento previsto para ello, respetando la polaridad indicada (marcas «+» y «-»), y vuelva a colocar la tapa. Las pilas sirven principalmente como fuente de alimentación de emergencia en caso de corte de corriente.
- Tras encenderse, el producto realizará una autocomprobación durante unos 3 segundos. Una vez finalizada, la pantalla LED mostrará la hora predeterminada «0:00».

CONFIGURAR LA HORA

Entrar en el modo de configuración de la hora

- Mantenga pulsado el botón «⌚» durante más de 2 segundos para acceder al modo de ajuste de la hora.

Configurar las horas

- La pantalla mostrará primero «0:00». El dígito de la hora («0») parpadeará.
- Pulse el botón «+» o «-» para ajustar la hora, después pulse el botón «⌚» para confirmar y pasar a la configuración de los minutos.

Nota:

- En el modo de configuración de la hora, cuando se modifique un valor, los segundos se restablecerán automáticamente a «00».
- Cuando utilice el formato de 12h, el indicador «PM» aparecerá para las horas de la tarde; si no aparece, indica la hora de la mañana.
- Mantenga pulsado el botón «+» o «-» para incrementar la velocidad de ajuste.
- Si no se pulsa ningún botón durante más de 10 segundos, se guardarán automáticamente los ajustes y el dispositivo saldrá del modo de configuración de la hora.

Configurar de los minutos

- Los dígitos de los minutos («00») empezarán a parpadear.
- Pulse el botón «+» o «-» para ajustar los minutos y, a continuación, pulse el botón «⌚» para confirmar.

Configurar el formato horario

- En la pantalla aparece la indicación «24-Hr» y parpadea.
- Pulse el botón «+» o «-» para seleccionar el formato horario de 12 o 24 horas y a continuación pulse el botón «⌚» para confirmar.

CONFIGURAR LA ALARMA

- En modo estándar, pulse el botón «⌚» para que se muestre la hora de alarma actual.
- Para configurar la alarma, mantenga pulsado el botón «⌚» durante más de 2 segundos para acceder al modo de configuración de la alarma. La hora por defecto es «6:00».

Configurar la hora de la alarma:

- Los dígitos de la hora «00» parpadearan. Pulse el botón «+» o «-» para ajustar la hora y, a continuación, pulse el botón «⌚» para pasar al ajuste de los minutos.

Configurar los minutos:

- Los dígitos de los minutos «00» parpadearan. Pulse el botón «+» o «-» para ajustar los minutos.
- Pulse el botón «⌚» para confirmar y completar la configuración de la alarma.

Nota: durante la configuración, mantenga pulsado el botón «+» o «-» para acelerar el ajuste. Si no se pulsa ninguna tecla durante más de 10 segundos, se guardarán automáticamente los ajustes y el dispositivo saldrá del modo de configuración de la alarma.

ACTIVAR O DESACTIVAR LA ALARMA

- Coloque el interruptor de la alarma en la posición «ON». El icono «» aparecerá en la pantalla, lo que indicará que la alarma está activa.
- Coloque el interruptor de la alarma en la posición «OFF». El icono «» desaparecerá, lo que indicará que la alarma está desactivada.

DETENER LA ALARMA

- Cuando la alarma esté sonando, el icono «» parpadeará en la pantalla.
- Presione cualquier botón para detener la alarma. El icono «» dejará de parpadear automáticamente.

Nota: la alarma sonará durante 1 minuto si no se pulsa ningún botón.

ALTERNAR LA VISUALIZACIÓN DE LA HORA, LA TEMPERATURA Y EL MODO NOCHE

- Pulse el botón «» para alternar la visualización entre la hora, la temperatura y el modo noche.

CICLO AUTOMÁTICO: HORA Y TEMPERATURA

- Mantenga pulsado el botón «+» durante más de 3 segundos. Aparecerá un bucle en la pantalla y el aparato entrará en el modo de ciclo automático. La hora se mostrará durante 10 segundos y la temperatura durante 5 segundos.
- Vuelva a mantener pulsado el botón «+» durante más de 3 segundos para salir del modo de ciclo automático.

VISUALIZACIÓN DE LA TEMPERATURA EN °C/°F

- La temperatura puede visualizarse en °C o °F. En el modo de visualización de la temperatura pulse el botón «-» para alternar entre °C y °F.

Nota: si la temperatura detectada está por encima del rango, se mostrará «HH». Si la temperatura detectada está por debajo del rango, se mostrará «LL».

ILUMINACIÓN DE FONDO

- Cuando el producto funciona con pilas, la pantalla se apaga automáticamente. Al pulsar cualquier botón o tocar el dispositivo, la pantalla se iluminará durante 10 segundos.
- Cuando el producto funciona con USB, la pantalla permanece siempre encendida. Pulse el botón «+» para ajustar el nivel de brillo: alto, medio, bajo o apagado.
- Si la retroiluminación está desactivada, al pulsar cualquier botón (excepto +) o tocar el dispositivo se encenderá la pantalla durante 10 segundos.

Nota: al pulsar el botón «+», la pantalla permanecerá encendida de forma permanente.

MODO NOCHE

- Cuando está activado el modo noche, la pantalla se atenúa automáticamente por la noche.
- Pulse el botón «» para seleccionar la configuración del modo noche. La pantalla mostrará OFF.
- Pulse el botón «+» para activar el modo noche y ponerlo en ON.
- Cuando la pantalla muestre ON, mantenga pulsado el botón «» durante más de 3 segundos para acceder al ajuste de los intervalos horarios del modo nocturno. Puede definir la hora de inicio y la hora de finalización.
- Pulse el botón «» para cambiar entre configuraciones y utilice los botones «+» y «-» para ajustar las horas y los minutos de inicio y de finalización.
- Durante el periodo establecido para el modo noche, la pantalla se atenuará automáticamente al brillo más bajo. Cuando llegue la hora de finalización, la pantalla volverá al brillo establecido anteriormente.

Nota: el modo noche no funciona si la pantalla está apagada.

ADVERTENCIAS SOBRE LAS PILAS

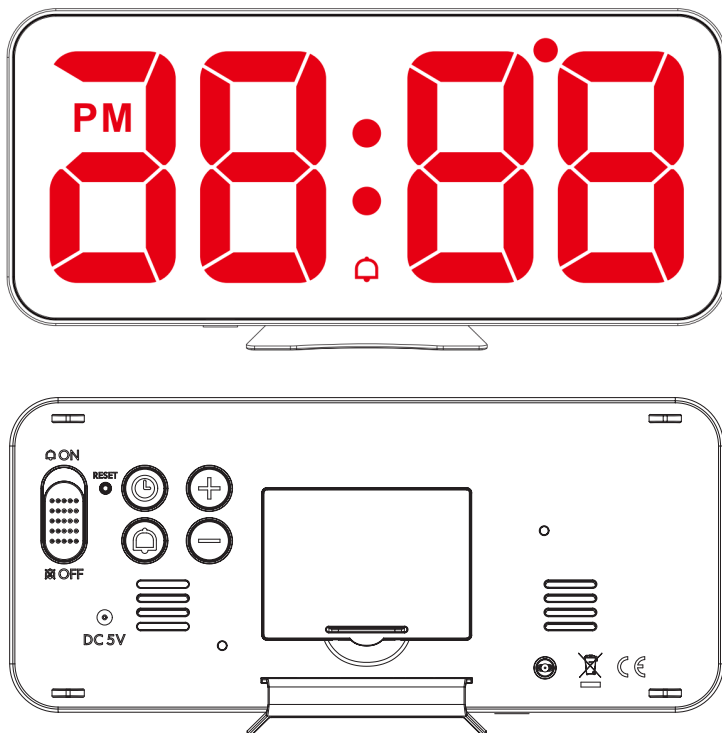
- No se deben usar a la vez pilas viejas y nuevas ni de distintos tipos (alcalinas, carbono-zinc o pilas recargables de níquel-cadmio).
- Coloque las pilas respetando la polaridad indicada en el interior del compartimento de las pilas.
- Retire las pilas si no va a utilizar el producto durante un periodo prolongado.
- Retire siempre las pilas agotadas del producto.
- Elimine las pilas de forma segura y de acuerdo con la normativa local.
- No arroje este producto al fuego; las pilas podrían explotar o tener fugas.
- No cortocircuite nunca los terminales de las pilas.
- Use solo pilas del mismo tipo y polaridad, tal como se recomienda.
- No trate de recargar pilas no recargables.

BELANGRIJKE INSTRUCTIES. BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK: AANDACHTIG LEZEN

FUNCTIES

- LED-display: tijd of temperatuur (omschakelbaar)
- Temperatuur: weergave in °C of °F
- Temperatuurmeetbereik:
0 °C tot 50 °C / 32 °F tot 122 °F
- LED-helderheid: 3 instelbare niveaus
- Nachtmodus: automatische dimfunctie van de LED-helderheid gedurende een handmatig instelbaar tijdsinterval.
- Batterij: 3 × AAA (LR03) 1.5V
- Netvoeding: 5V DC
(ingangsstroom ≥ 300 mA)

PRODUCTSCHEMA



STROOMAANSLUITING

- Deze wekker kan op netstroom of op batterijen werken. Netvoeding: sluit de meegeleverde stekker aan op het apparaat met behulp van een USB-adapter. Voeding op batterijen: plaats 3 AAA-batterijen van 1.5V in het daarvoor bestemde compartiment, met inachtneming van de aangegeven polariteit (markeringen "+" en "-"), en plaats vervolgens het deksel terug. De batterijen dienen voornamelijk als noodvoeding in geval van een stroomstoring.
- Zodra het apparaat is ingeschakeld, voert het een zelftest uit die ongeveer 3 seconden duurt. Zodra de test is voltooid, geeft het ledscherm de standaardtijd "0:00" weer.

DE TIJD INSTELLEN

De modus Tijd instellen openen

- Houd de knop " " langer dan 2 seconden ingedrukt om de modus Tijd instellen te openen.

De uren instellen

- Op het display verschijnt eerst "0:00". Het uurcijfer ("0") knippert.
- Druk op de knop "+" of "-" om het uur aan te passen en bevestig daarna met knop " " om door te gaan naar de minuten.

De minuten instellen

- De minutcijfers ("00") beginnen te knipperen.
- Druk op de knop "+" of "-" om de minuten in te stellen en bevestig vervolgens met de knop " ".

Het tijdsformaat instellen

- De aanduiding "24-Hr" verschijnt op het scherm en knippert.
- Druk op de knop "+" of "-" om het 12-uurs- of 24-uursformaat te selecteren, en druk daarna op de knop " " om te bevestigen.

Opmerking:

- In de instelmodus worden de seconden automatisch teruggezet naar "00" zodra een waarde wordt gewijzigd.
- Als je het 12h formaat gebruikt, verschijnt de aanduiding "PM" voor tijden in de middag; als die niet wordt weergegeven, gaat het om een tijd in de ochtend.
- Houd de knop "+" of "-" ingedrukt om de aanpassnelheid te verhogen.
- Als u langer dan 10 seconden geen knop indrukt, worden de instellingen automatisch opgeslagen en verlaat het apparaat de modus voor het instellen van de tijd.

HET ALARM INSTELLEN

- Druk in de standaardmodus op de knop " " om de huidige wektijd weer te geven.
- Houd de knop " " langer dan 2 seconden ingedrukt om naar de instelmodus voor de wekker te gaan en het alarm in te stellen. Het is standaard ingesteld op "6:00".

De wektijd instellen:

- De cijfers van de uur "00" knipperen. Druk op de knop "+" of "-" om de uur in te stellen, en druk vervolgens op de knop " " om naar de instelling van de minuten te gaan.

De minuten van de wekker instellen:

- De cijfers van de minuten "00" knipperen. Druk op de knop "+" of "-" om de minuten in te stellen.
- Druk op de knop " " om de instelling van het alarm te bevestigen en te voltooien.

Opmerking: houd tijdens het instellen de knop "+" of "-" ingedrukt om de aanpassing te versnellen. Als er langer dan 10 seconden geen toets wordt ingedrukt, worden de instellingen automatisch opgeslagen en verlaat het apparaat de modus voor het instellen van het alarm.

HET ALARM AAN- OF UITZETTEN

- Zet de alarmschakelaar in de stand "AAN". Het pictogram "" verschijnt op het scherm om aan te geven dat het alarm actief is.
- Zet de alarmschakelaar in de stand "UIT". Het pictogram "" verdwijnt, wat aangeeft dat het alarm is uitgeschakeld.

HET ALARM STOPPEN

- Wanneer het alarm afgaat, knippert het pictogram "" op het scherm.
- Druk op een willekeurige knop om het alarm te stoppen. Het "" pictogram stopt automatisch met knipperen.

Let op: het alarm gaat 1 minuut af als er geen knop wordt ingedrukt.

SCHAKELN TUSSEN TIJD, TEMPERATUUR EN NACHTMODUS

- Druk op de knop "" om te schakelen tussen tijd, temperatuur en nachtmodus.

AUTOMATISCHE CYCLUS: TIJD EN TEMPERATUUR

- Houd de '+' knop langer dan 3 seconden ingedrukt. Er verschijnt een cirkel op het scherm en het apparaat schakelt over naar de automatische cyclusmodus. De tijd wordt 10 seconden weergegeven, gevolgd door de temperatuur gedurende 5 seconden.
- Houd de '+' knop nogmaals langer dan 3 seconden ingedrukt om de automatische cyclusmodus te verlaten.

TEMPERATUURWEERGAVE °C/°F

- De temperatuur kan worden weergegeven in °C of °F. In de temperatuurweergavemodus, drukt u op de knop "-/°" knop om te schakelen tussen °C en °F.

Opmerking: als de gemeten temperatuur buiten de toegestane waarden valt, wordt "HH" weergegeven. Als de gemeten temperatuur onder de toegestane waarden ligt, wordt "LL" weergegeven.

ACHTERGRONDVERLICHTING

- Als het apparaat op batterijen werkt, gaat het scherm automatisch uit. Als je op een willekeurige knop drukt of op het apparaat tikt, gaat het scherm 10 seconden branden.
- Wanneer het product wordt gevoed via USB, blijft het scherm continu aan. Druk op de knop "+/-" om de helderheid aan te passen: hoog, gemiddeld, laag of uit.
- Als de achtergrondverlichting op 'Uit' staat, licht het scherm 10 seconden op zodra u op een willekeurige knop drukt (behalve +) of het apparaat aanraakt.

Opmerking: als u op de "+/-"-knop drukt, blijft het scherm continu ingeschakeld.

NACHTMODUS

- Als de nachtmodus actief is, wordt het scherm 's nachts automatisch gedimd.
- Druk op de knop "⌚" om de instelling Nachtmodus te selecteren. Op het display verschijnt UIT.
- Druk op de knop "+" om de nachtmodus AAN te zetten.
- Wanneer het scherm AAN toont, houd dan de knop "⌚" langer dan 3 seconden om de instellingen voor de tijdsperioden van de nachtmodus te openen. U kunt de start- en eindtijd instellen.
- Druk op de knop "⌚" om tussen de instellingen te wisselen en gebruik de knoppen "+" en "-" om de uren en minuten voor zowel de begin- als de eindtijd aan te passen.
- Tijdens de ingestelde nachtmodus wordt het scherm automatisch gedimd tot de laagste helderheid. Na afloop keert het scherm terug naar de eerder ingestelde helderheid.

Opmerking: de nachtmodus werkt niet wanneer het scherm is uitgeschakeld.

BATTERIJWAARSCHUWING

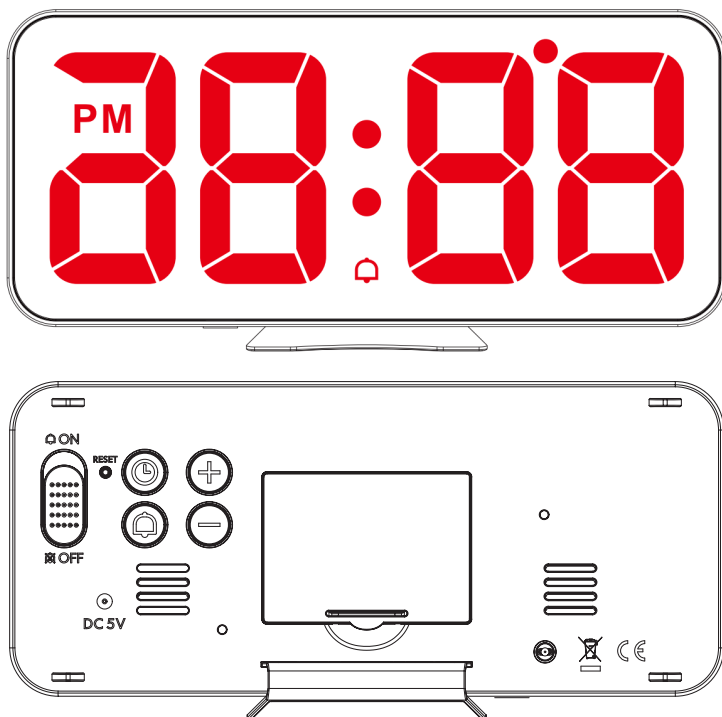
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen of batterijen van verschillende types door elkaar: (alkalinebatterijen, carbon-zink of oplaadbare nikkel-cadmium).
- Plaats de batterijen volgens de polariteit die in het batterijvak is aangegeven.
- Verwijder de batterijen als u het product langere tijd niet gebruikt.
- Verwijder lege batterijen altijd uit het product.
- Werp batterijen op een veilige manier weg volgens de plaatselijke voorschriften.
- Gooi dit product niet in het vuur; de batterijen kunnen ontploffen of gaan lekken.
- Vermijd te allen tijde kortsluiting van de accupolen.
- Gebruik alleen batterijen van hetzelfde type en met dezelfde polariteit, zoals aanbevolen.
- Probeer geen niet-oplaadbare batterijen op te laden.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES. MANTENHA O USO FUTURO: LEIA CUIDADOSAMENTE

FUNCIONALIDADES

- Visor LED: hora ou temperatura (comutável)
- Temperatura: exibição em °C ou °F
- Intervalo de medição da temperatura:
0 °C a 50 °C / 32 °F a 122 °F
- Luminosidade do LED: 3 níveis de regulação
- Modo Noturno: atenuação automática da luminosidade dos LEDs durante um intervalo de tempo regulável manualmente.
- Bateria: 3 × AAA (LR03) 1,5V
- Alimentação de rede: 5V DC
(corrente de entrada ≥ 300 mA)

ESQUEMA DO PRODUTO



LIGAÇÃO ELÉTRICA

- Este despertador pode ser alimentado pela rede elétrica ou por pilhas. Alimentação pela rede elétrica: ligue a ficha fornecida ao aparelho utilizando um adaptador USB. Alimentação por pilhas: insira 3 pilhas AAA de 1,5V, no compartimento previsto para o efeito, respeitando a polaridade indicada (marcações «+» e «-»), e volte a colocar a tampa. As pilhas servem principalmente como fonte de alimentação de emergência em caso de falha de energia.
- Uma vez ligado, o dispositivo efetua um teste automático que dura cerca de 3 segundos. Quando o teste estiver concluído, o ecrã LED apresenta a hora predefinida em "0:00".

DEFINIR A HORA

Introduzir o modo de definição das horas

- Premir sem soltar o botão " durante mais de 2 segundos para introduzir o modo de definição das horas.

Definir as horas

- O ecrã mostrará primeiro "0:00". O algarismo das horas ("0") piscará.
- Premir o botão "+" ou "-" para acertar a hora e, em seguida, premir o botão " para confirmar e passar para os minutos.

Nota:

- No modo de definição da hora, quando um valor é alterado, os segundos são automaticamente repostos em "00".
- Quando se utiliza o formato de 12h, o indicador "PM" aparece para as horas da tarde; se este não aparecer, significa que a hora pertence ao período da manhã.
- Premir sem soltar o botão "+" ou "-" para aumentar a velocidade de acerto.
- Se nenhum botão for pressionado durante mais de 10 segundos, as definições serão guardadas de forma automática e o dispositivo sairá do modo de definição das horas.

Definir os minutos

- Os algarismos dos minutos ("00") começarão a piscar.
- Premir o botão "+" ou "-" para definir os minutos e, em seguida, premir o botão " para confirmar.

Definir o formato das horas

- A indicação «24-Hr» aparece e pisca no ecrã.
- Premir o botão "+" ou "-" para selecionar o formato de 12 ou 24 horas e, em seguida, premir o botão " para confirmar.

DEFINIR O ALARME

- No modo padrão, premir o botão " para apresentar a hora de alarme atual.
- Para definir o alarme, premir sem soltar o botão " por mais de 2 segundos para entrar no modo de definição do alarme. A hora predefinida é "6:00".

Definir da hora do alarme:

- Os dígitos da hora «00» piscam. Prima o botão "+" ou "-" para ajustar a hora e, em seguida, prima o botão " para passar ao ajuste dos minutos.

Definir dos minutos do alarme:

- Os dígitos dos minutos «00» piscam. Premir o botão "+" ou "-" para definir os minutos.
- Premir o botão " para confirmar e concluir a definição do alarme.

Nota: durante a configuração, premir sem soltar o botão "+" ou "-" para acelerar o acerto. Se nenhuma tecla for pressionada durante mais de 10 segundos, as definições serão guardadas de forma automática e o dispositivo sairá do modo de definição do alarme.

LIGAR OU DESLIGAR O ALARME

- Colocar o interruptor do alarme na posição "ON" (ligar). O ícone "" aparece no ecrã, indicando que o alarme está ativado.
- Empurrar o interruptor do alarme para a posição "OFF" (desligar). O ícone "" desaparecerá, indicando que o alarme está desativado.

PARAR O ALARME

- Quando o alarme está a tocar, o ícone "" pisca no ecrã.
- Premir qualquer botão para parar o alarme. O ícone "" para de piscar automaticamente.

Nota: o alarme tocará durante 1 minuto se nenhum botão for pressionado.

ALTERNAR ENTRE HORA, TEMPERATURA E MODO NOTURNO

- Premir o botão "" para alternar entre a hora, a temperatura e o modo noturno.

CICLO AUTOMÁTICO: TEMPO E TEMPERATURA

- Manter o botão "+" pressionado durante mais de 3 segundos. Aparecerá um círculo no ecrã e o dispositivo entrará no modo de ciclo automático. A hora é apresentada durante 10 segundos, seguida da temperatura durante 5 segundos.
- Voltar a premir o botão "+" durante mais de 3 segundos para sair do modo de ciclo automático.

INDICAÇÃO DA TEMPERATURA EM °C/°F

- A temperatura pode ser apresentada em °C ou °F. No modo de visualização da temperatura, premir o botão "-" para alternar entre °C e °F.

Nota: se a temperatura detetada estiver acima dos intervalos, aparece "HH". Se a temperatura detetada estiver abaixo dos intervalos, aparece «LL».

ILUMINAÇÃO DO FUNDO

- Quando o produto é alimentado por pilhas, o ecrã desliga-se automaticamente. Se premir qualquer botão ou tocar no dispositivo, o ecrã acende-se durante 10 segundos.
- Quando o produto é alimentado por USB, o ecrã permanece sempre ligado. Premir o botão "+" para ajustar o nível de brilho: alto, médio, baixo ou desligado.
- Se a iluminação de fundo estiver definida para desligada, ao premir qualquer botão (exceto +) ou tocar no dispositivo irá acender o ecrã durante 10 segundos.

Nota: ao premir o botão «+», o ecrã ficará sempre ligado.

MODO NOTURNO

- Quando o modo noturno está ativo, o ecrã escurece automaticamente durante a noite.
- Premir o botão "⌚" para selecionar a definição de modo noturno. O ecrã apresentará OFF.
- Premir o botão "+" para ligar o modo noturno ON.
- Quando o ecrã apresenta ON, premir sem soltar o botão "⌚" durante mais de 3 segundos para aceder à configuração dos intervalos horários do modo noturno. Pode definir a hora de início e a hora de fim.
- Premir o botão "⌚" para alternar entre as definições e utilizar os botões "+" e "-" para acertar as horas e os minutos, tanto para a hora de início como para a hora de fim.
- Durante o período definido para o modo noturno, o ecrã diminuirá automaticamente o brilho para o nível mais baixo. Na hora de fim, o ecrã volta ao nível de brilho previamente definido.

Nota: o modo noturno não funciona quando o ecrã está desligado.

ADVERTÊNCIA SOBRE A BATERIA

- Não misturar pilhas velhas e novas ou pilhas de tipos diferentes (alcalinas, carbono-zinco ou níquel-cádmio recarregáveis).
- Inserir as pilhas de acordo com a polaridade indicada no interior do compartimento das pilhas.
- Retirar as pilhas se o produto não for utilizado durante um longo período de tempo.
- Retirar sempre as pilhas gastas do produto.
- Eliminar as pilhas de forma segura e de acordo com os regulamentos locais.
- Não eliminar este produto no fogo; as pilhas podem explodir ou derramar.
- Nunca provocar um curto-circuito nos terminais das pilhas.
- Utilizar apenas pilhas do mesmo tipo e polaridade, conforme recomendado.
- Não tentar recarregar pilhas não recarregáveis.

Nature & Découvertes
11 rue des Etangs Gobert
78000 Versailles (France)
www.natureetdecouvertes.com
contactclient@nature-et-decouvertes.com



2026-04.



Conforme aux normes européennes.
Compliant with European standards.
Conforme con las normas europeas.
In overeenstemming met Europese normen.
Em conformidade com as normas europeias.



Ce produit doit être collecté par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique.
This product must be collected by a specialist service and must not be disposed of with household waste.
Este producto debe ser recolectado por un sector específico y no debe ser lanzado en un contenedor convencional.
Dit product moet op een specifieke manier worden opgehaald en mag niet in een traditionele vuilnisbak worden gegooid.
Este produto deve ser coletado por um setor específico e não deve ser jogado em um recipiente convencional.